

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1995

Nr. 136

ausgegeben am 29. Juni 1995

---

## Verordnung

vom 9. Mai 1995

### über den Verkehr mit Messgeräten im Europäischen Wirtschaftsraum

Aufgrund von Art. 7 des Abkommens vom 2. Mai 1992 über den Europäischen Wirtschaftsraum, LGBl. 1995 Nr. 68, sowie aufgrund von Art. 3 Abs. 2, Art. 4, 5, 6, 7 und 16 des Gesetzes vom 22. März 1995 über die Verkehrsfähigkeit von Waren, LGBl. 1995 Nr. 94, verordnet die Regierung:

#### I. Allgemeine Bestimmungen

##### Art. 1

##### *Zweck*

1) Diese Verordnung regelt den Verkehr mit Messgeräten nach Massgabe von Kapitel IX von Anhang II des Abkommens vom 2. Mai 1992 über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWRA), LGBl. 1995 Nr. 68.

2) Diese Verordnung regelt insbesondere:

- a) das Inverkehrbringen;
- b) die Marktüberwachung;
- c) die Organisation und Durchführung.

**Art. 2***Geltungsbereich*

Diese Verordnung findet Anwendung auf Messgeräte nach Massgabe von Kapitel IX von Anhang II EWRA (Messgeräte).

**Art. 3***Begriffe*

Auf diese Verordnung finden Anwendung die Begriffsbestimmungen von:

- a) Art. 2 des Gesetzes vom 22. März 1995 über die Verkehrsfähigkeit von Waren, LGBl. 1995 Nr. 94;
- b) Kapitel IX von Anhang II EWRA.

**Art. 4***Anlage*

1) Einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung bilden die:

- a) Anlage;
- b) Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte, in ihrer nach Massgabe von Art. 5 gültigen Fassung.

2) Die Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte sind unmittelbar anwendbar und allgemein verbindlich.

**Art. 5***Gültige Fassung*

1) Die gültige Fassung der Anlage sowie der Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte bestimmt sich nach Massgabe von Abs. 2 in Verbindung mit der Kundmachung ihres vollständigen Wortlautes in der EWR-Rechtssammlung.

2) Nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung ergibt sich die gültige Fassung der Anlage sowie der Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte aus der Kundmachung der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt gemäss Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBl. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBl. 1995 Nr. 101. Diese Kundmachung gilt als Abänderung oder Ergänzung sowohl der Anlage als auch der Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte.

## II. Inverkehrbringen

### Art. 6

#### *Grundsatz*

Messgeräte können in Verkehr gebracht werden, sofern dies Kapitel IX von Anhang II EWRA entspricht.

## III. Marktüberwachung

### Art. 7

#### *Marktüberwachung*

1) Wer Messgeräte, die die Voraussetzungen für ein Verbringen in die Schweiz oder ein Inverkehrbringen in der Schweiz nicht erfüllen, entgeltlich oder unentgeltlich überlässt, hat auf das Verbot eines gewerblichen oder privaten Umgehungsverkehrs in die Schweiz gemäss Art. 9 des Gesetzes vom 22. März 1995 über die Verkehrsfähigkeit von Waren, LGBl. 1995 Nr. 94, hinzuweisen.

2) Das Amt für Lebensmittelkontrolle/Eichstätte erstellt ein Merkblatt über den Inhalt und die Form der Hinweise.

## IV. Organisation und Durchführung

### Art. 8

#### *Zuständigkeit*

1) Die Durchführung dieser Verordnung obliegt dem Amt für Lebensmittelkontrolle/Eichstätte.

2) Dem Amt für Lebensmittelkontrolle/Eichstätte obliegt insbesondere die:

- a) Aufsicht über den Verkehr mit Messgeräten;
- b) Zusammenarbeit mit Behörden sowie die Mitarbeit in Fachgremien.

## V. Schlussbestimmung

### Art. 9

#### *Inkrafttreten*

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Dr. Mario Frick*  
Fürstlicher Regierungschef

## Anlage

**A. Rechtsakte gemäss Art. 4 Abs. 1 Bst. b der Verordnung  
(Stand: 1. Mai 1995)<sup>1</sup>**

Fundstelle EWR-Rechts- sammlung	Celex-Nummer; Titel der EWR- Rechtsvorschriften sowie deren Abänderungen	LGBl.
Anh. II - Kap. IX - 1.01	<b>371 L 0316:</b> Richtlinie 71/316/EWG des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend gemeinsame Vorschriften über Messgeräte sowie über Mess- und Prüfverfahren (ABl. Nr. L 202 vom 6.9.1971, S. 1) <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.02	<b>1 72 B</b> (ABl. Nr. L 73 vom 27.3.1972, S. 118)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.03	<b>372 L 0427</b> (ABl. Nr. L 291 vom 28.12.1972, S. 156)	<b>1995 68</b>

<sup>1</sup> Die Anlage enthält die Rechtsakte gemäss Art. 4 Abs. 1 Bst. b der Verordnung. Der Stand ist der Stand des Inkrafttretens des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWRA) am 1. Mai 1995 (= Fassung des EWRA vom 2. Mai 1992 sowie Beschlüsse Nr. 1/1994 bis 44/1994 und 1/1995 bis 10/1995 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses). Nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung ergibt sich die gültige Fassung der Anlage sowie der Regelungen der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte aus der Kundmachung der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt. Diese Kundmachung gilt als Abänderung oder Ergänzung sowohl der Anlage als auch der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte (Art. 5 Abs. 1 und 2 der Verordnung). In der linken Spalte stehen die Referenzvermerke der Rechtsakte in der EWR-Rechtssammlung, in der rechten Spalte die jeweilige Dokumentationsnummer (fettgedruckt; CELEX-Nummer) sowie der Titel der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte samt Verweis auf ihre Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften. Der vollständige Wortlaut der in der Anlage enthaltenen Rechtsakte wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Anh. II - Kap. IX - 1.04	<b>1 79 H</b> (ABl. Nr. L 291 vom 19.11.1979, S. 109)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.05	<b>383 L 0575</b> (ABl. Nr. L 332 vom 28.11.1983, S. 43)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.06	<b>1 85 I</b> (ABl. Nr. L 302 vom 15.11.1985, S. 212)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.07	<b>387 L 0354</b> (ABl. Nr. L 192 vom 11.7.1987, S. 43)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 1.08	<b>388 L 0665</b> (ABl. Nr. L 382 vom 31.12.1988, S. 42)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 2.01	<b>371 L 0317: Richtlinie 71/317/EWG</b> des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Blockgewichte der mittleren Fehlergrenzen- klasse von 5 bis 50 kg und über zylindrische Gewichtsstücke der mittleren Fehlergrenzen- klasse von 1 Gramm bis 10 Kilogramm (ABl. Nr. L 202 vom 6.9.1971, S. 14)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 3.01	<b>371 L 0318: Richtlinie 71/318/EWG</b> des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Volumengaszähler (ABl. Nr. L 202 vom 6.9.1971, S. 21) <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 3.02	<b>374 L 0331</b> (ABl. Nr. L 189 vom 12.7.1974, S. 9)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 3.03	<b>378 L 0365</b> (ABl. Nr. L 104 vom 18.4.1978, S. 26)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 3.04	<b>382 L 0623</b> (ABl. Nr. L 252 vom 27.8.1982, S. 5)	<b>1995 68</b>

Anh. II - Kap. IX - 4.01	<b>371 L 0319:</b> Richtlinie 71/319/EWG des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Zähler für Flüssigkeiten (ausser Wasser) (ABl. Nr. L 202 vom 6.9.1971, S. 32)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 5.01	<b>371 L 0347:</b> Richtlinie 71/347/EWG des Rates vom 12. Oktober 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Messung der Schüttdichte von Getreide (ABl. Nr. L 239 vom 25.10.1971, S. 1) <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 5.02	<b>1 72 B</b> (ABl. Nr. L 73 vom 27.3.1972, S. 119)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 5.03	<b>1 79 H</b> (ABl. Nr. L 291 vom 19.11.1979, S. 109)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 5.04	<b>1 85 I</b> (ABl. Nr. L 302 vom 15.11.1985, S. 212)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 6.01	<b>371 L 0348:</b> Richtlinie 71/348/EWG des Rates vom 12. Oktober 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Zusatzeinrichtungen zu Zählern für Flüssigkeiten (ausser Wasser) (ABl. Nr. L 239 vom 25.10.1971, S. 9) <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 6.02	<b>1 72 B</b> (ABl. Nr. L 73 vom 27.3.1972, S. 119)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 6.03	<b>1 79 H</b> (ABl. Nr. L 291 vom 19.11.1979, S. 109)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 6.04	<b>1 85 I</b> (ABl. Nr. L 302 vom 15.11.1985, S. 212)	<b>1995 68</b>

Anh. II - Kap. IX - 7.01	<b>371 L 0349:</b> Richtlinie 71/349/EWG des Rates vom 12. Oktober 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Vermessung von Schiffsbehältern (ABl. Nr. L 239 vom 25.10.1971, S. 15)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 8.01	<b>373 L 0360:</b> Richtlinie 73/360/EWG des Rates vom 19. November 1973 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für nicht selbsttätige Waagen (ABl. Nr. L 335 vom 5.12.1973, S. 1) <i>geändert durch:</i>	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 8.02	<b>376 L 0696</b> (ABl. Nr. 236 vom 27.8.1976, S. 26)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 8.03	<b>382 L 0622</b> (ABl. Nr. L 252 vom 27.8.1982, S. 2)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 8.04	<b>390 L 0384</b> (ABl. Nr. L 189 vom 20.7.1990, S. 1), berichtigt in ABl. Nr. L 258 vom 22.9.1990, S. 35.	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 9.01	<b>373 L 0362:</b> Richtlinie 73/362/EWG des Rates vom 19. November 1973 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über verkörperte Längenmasse (ABl. Nr. L 335 vom 5.12.1973, S. 56) <i>geändert durch:</i>	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 9.02	<b>378 L 0629</b> (ABl. Nr. L 206 vom 29.7.1978, S. 8)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 9.03	<b>385 L 0146</b> (ABl. Nr. L 54 vom 23.2.1985, S. 29)	<b>1995</b>	<b>68</b>

Anh. II - Kap. IX - 10.01	<b>374 L 0148:</b> Richtlinie 74/148/EWG des Rates vom 4. März 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Wägestücke von 1 mg bis 50 kg von höheren Genauigkeitsklassen als der mittleren Genauigkeit (ABl. Nr. L 84 vom 28.3.1974, S. 3)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 11.01	<b>375 L 0033:</b> Richtlinie 75/33/EWG des Rates vom 17. Dezember 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Kaltwasserzähler (ABl. Nr. L 14 vom 20.1.1975, S. 1)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.01	<b>375 L 0106:</b> Richtlinie 75/106/EWG des Rates vom 19. Dezember 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Abfüllung bestimmter Flüssigkeiten nach Volumen in Fertigpackungen (ABl. Nr. L 42 vom 15.2.1975, S. 1), berichtigt in ABl. Nr. L 324 vom 16.12.1975, S. 31, und <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.02	<b>378 L 0891</b> (ABl. Nr. L 311 vom 4.11.1978, S. 21)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.03	<b>379 L 1005</b> (ABl. Nr. L 308 vom 4.12.1979, S. 25)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.04	<b>385 L 0010</b> (ABl. Nr. L 4 vom 5.1.1985, S. 20)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.05	<b>388 L 0316</b> (ABl. Nr. L 143 vom 10.6.1988, S. 26)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 12.06	<b>389 L 0676</b> (ABl. Nr. L 398 vom 30.12.1989, S. 18)	<b>1995 68</b>

- Anh. II - 375 L 0107: Richtlinie 75/107/EWG des  
Kap. IX - Rates vom 19. Dezember 1974 zur Anglei-  
13.01 chung der Rechtsvorschriften der Mitglie-  
dstaaten über Flaschen als Massbehältnisse  
(ABl. Nr. L 42 vom 15.2.1975, S. 14) 1995 68
- Anh. II - 375 L 0107: Richtlinie 75/107/EWG des  
Kap. IX - Rates vom 19. Dezember 1974 zur Anglei-  
14.01 chung der Rechtsvorschriften der Mitglie-  
dstaaten über Flaschen als Massbehältnisse  
(ABl. Nr. L 42 vom 15.2.1975, S. 14) 1995 68
- Anh. II - 376 L 0211: Richtlinie 76/211/EWG des  
Kap. IX - Rates vom 20. Januar 1976 zur Angleichung  
15.01 der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten  
über die Abfüllung bestimmter Erzeugnisse  
nach Gewicht oder Volumen in Fertigpa-  
ckungen (ABl. Nr. L 46 vom 21.2.1976, S. 1) 1995 68  
*geändert durch:*
- Anh. II - 378 L 0891 (ABl. Nr. L 311 vom 4.11.1978,  
Kap. IX - S. 21) 1995 68  
15.02
- Anh. II - 376 L 0765: Richtlinie 76/765/EWG des  
Kap. IX - Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der  
17.01 Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über  
Alkoholometer und Aräometer für Alkohol  
(ABl. Nr. L 262 vom 27.9.1976, S. 143) 1995 68  
*geändert durch:*
- Anh. II - 382 L 0624 (ABl. Nr. L 252 vom 27.8.1982,  
Kap. IX - S. 8) 1995 68  
17.02
- Anh. II - 376 L 0766: Richtlinie 76/766/EWG des  
Kap. IX - Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der  
18.01 Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über  
Alkoholtafeln (ABl. Nr. L 262 vom  
27.9.1976, S. 149) 1995 68

Anh. II - Kap. IX - 19.01	<b>376 L 0891:</b> Richtlinie 76/891/EWG des Rates vom 4. November 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Elektrizitätszähler (ABl. Nr. L 336 vom 4.12.1976, S. 30)	<b>1995 68</b>
	<i>geändert durch:</i>	
Anh. II - Kap. IX - 19.02	<b>382 L 0621</b> (ABl. Nr. L 252 vom 27.8.1982, S. 1)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 20.01	<b>377 L 0095:</b> Richtlinie 77/95/EWG des Rates vom 21. Dezember 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Taxameter (ABl. Nr. L 26 vom 31.1.1977, S. 59)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 21.01	<b>377 L 0313:</b> Richtlinie 77/313/EWG des Rates vom 7. April 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Messanlagen für Flüssigkeiten (ausser Wasser) (ABl. Nr. L 105 vom 28.4.1977, S. 18)	<b>1995 68</b>
	<i>geändert durch:</i>	
Anh. II - Kap. IX - 21.02	<b>382 L 0625</b> (ABl. Nr. L 252 vom 27.8.1982, S. 10)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 22.01	<b>378 L 1031:</b> Richtlinie 78/1031/EWG des Rates vom 5. Dezember 1978 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über selbsttätige Kontrollwaagen und Sortierwaagen (ABl. Nr. L 364 vom 27.12.1978, S. 1)	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 23.01	<b>379 L 0830:</b> Richtlinie 79/830/EWG des Rates vom 11. September 1979 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Warmwasserzähler (ABl. Nr. L 259 vom 15.10.1979, S. 1)	<b>1995 68</b>

Anh. II - Kap. IX - 24.01	<b>380 L 0181:</b> Richtlinie 80/181/EWG des Rates vom 20. Dezember 1979 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Einheiten im Messwesen und zur Aufhebung der Richtlinie 71/354/EWG (ABl. Nr. L 39 vom 15.2.1980, S. 40)	<b>1995</b>	<b>68</b>
	<i>geändert durch:</i>		
Anh. II - Kap. IX - 24.02	<b>385 L 0001</b> (ABl. Nr. L 2 vom 3.1.1985, S. 11)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 24.03	<b>387 L 0355</b> (ABl. Nr. L 192 vom 11.7.1987, S. 46)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 24.04	<b>389 L 0617</b> (ABl. Nr. L 357 vom 7.12.1989, S. 28)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 25.01	<b>380 L 0232:</b> Richtlinie 80/232/EWG des Rates vom 15. Januar 1980 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die zulässigen Reihen von Nennfüllmengen und Nennvolumen von Behältnissen für bestimmte Erzeugnisse in Fertigpackungen (ABl. Nr. L 51 vom 25.2.1980, S. 1)	<b>1995</b>	<b>68</b>
	<i>geändert durch:</i>		
Anh. II - Kap. IX - 25.02	<b>386 L 0096</b> (ABl. Nr. L 80 vom 25.3.1986, S. 55)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 25.03	<b>387 L 0356</b> (ABl. Nr. L 192 vom 11.7.1987, S. 48)	<b>1995</b>	<b>68</b>
Anh. II - Kap. IX - 26.01	<b>386 L 0217:</b> Richtlinie 86/217/EWG des Rates vom 26. Mai 1986 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Luftdruckmessgeräte für Kraftfahrzeugreifen (ABl. Nr. L 152 vom 6.6.1986, S. 48)	<b>1995</b>	<b>68</b>

Anh. II - Kap. IX - 27.01	<b>390 L 0384:</b> Richtlinie 90/384/EWG des Rates vom 20. Juni 1990 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über nichtselbsttätige Waagen (ABl. Nr. L 189 vom 20.7.1990, S. 1), berichtigt in ABl. Nr. L 258 vom 22.9.1990, S. 35, und <i>geändert durch:</i>	<b>1995 68</b>
Anh. II - Kap. IX - 27.02	<b>393 L 0068</b> (ABl. Nr. L 220 vom 30.8.1993, S. 1) <i>Beschluss Nr. 7/1994</i>	<b>1995 71</b>
Anh. II - Kap. IX - 27a.01	<b>393 L 0042:</b> Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 14. Juni 1993 über Medizinprodukte (ABl. Nr. L 169 vom 12.7.1993, S. 1) <i>Beschluss Nr. 7/1994</i>	<b>1995 71</b>

## B. Rechtsakte, die die Vertragsparteien zur Kenntnis nehmen (Stand: 1. Mai 1995)<sup>1</sup>

Fundstelle EWR-Rechts- sammlung	Celex-Nummer; Titel der EWR- Rechtsvorschriften sowie deren Abänderungen	LGBl.
---------------------------------------	--	-------

Anh. II - Kap. IX - 28.01	<b>376 X 0223:</b> Empfehlung 76/223/EWG der Kommission vom 5. Februar 1976 an die Mitgliedstaaten über die in den Patent-übereinkommen bezeichneten Masseinheiten (ABl. Nr. L 43 vom 19.2.1976, S. 22)	<b>1995 68</b>
---------------------------------	---	----------------

<sup>1</sup> Die Rechtsakte sind weder unmittelbar anwendbar noch allgemein verbindlich. Der Stand ist der Stand des Inkrafttretens des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWRA) am 1. Mai 1995 (= Fassung des EWRA vom 2. Mai 1992 sowie Beschlüsse Nr. 1/1994 bis 44/1994 und 1/1995 bis 10/1995 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses).

Anh. II - Kap. IX - 29.01	C/64/73/S. 26: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 64 vom 6.8.1973, S. 26)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 30.01	C/29/74/S. 33: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 108 vom 18.9.1974, S.8)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 31.01	C/108/74/S. 8: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 108 vom 18.9.1974, S. 8)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 32.01	C/50/75/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 50 vom 3.3.1975, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 33.01	C/66/76/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 66 vom 22.3.1976, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 34.01	C/247/76/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 298 vom 20.10.1976, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 35.01	C/298/76/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 247 vom 17.12.1976, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 36.01	C/9/77/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 9 vom 13.1.1977, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 37.01	C/53/77/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 53 vom 3.3.1977, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 38.01	C/156/77/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 176 vom 25.7.1977, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 39.01	C/79/78/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 79 vom 3.4.1978, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 40.01	C/221/78/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (Abl. Nr. C 221 vom 18.9.1978, S. 1)	1995	68

Anh. II - Kap. IX - 41.01	C/47/79/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (ABl. Nr. C 47 vom 21.2.1979, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 42.01	C/194/79/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (ABl. Nr. C 194 vom 31.7.1979, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 43.01	C/40/80/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (ABl. Nr. C 40 vom 18.2.1980, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 44.01	C/349/80/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (ABl. Nr. C 349 vom 31.12.1980, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 45.01	C/297/81/S. 1: Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie 71/316/EWG des Rates (ABl. Nr. C 297 vom 16.11.1981, S. 1)	1995	68
Anh. II - Kap. IX - 46.01	C/104/93/S. 9: Mitteilung der Kommission gemäss Artikel 5 Absatz 2 der Richtlinie 90/384/EWG des Rates vom 20. Juni 1990 über nichtselbsttätige Waagen (ABl. Nr. C 104 vom 15.4.1993, S. 9) <i>Beschluss Nr. 7/1994</i>	1995	71